

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 255

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 31. Oktober
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 31 octobre
1932

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile
Rapporti economici

N^o 255

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 255

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registro du commerce. — Registro di commercio. / Société Générale d'Ex-
ploitations Industrielles. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de com-
pagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien: Zölle auf Eisen und Stahl. / Handelsbeziehungen mit Kanada. —
Relations commerciales avec le Canada. / Schweizer Mustermesse 1933 in Basel. —
Foire Suisse d'Echantillons de 1933, à Bâle. / Schweizerischer Geldmarkt. / Inter-
nationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

Ämlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die Inhaber folgender ver-
misster, angeblich abbezahlter Schuldurkunden:

- Schuldbrief per Fr. 2000. datiert den 25. Februar 1896, auf Johannes Gut, geb. 1853. Hs. Jakobson, sel., von und in Baltenswil-Nürensdorf, zugunsten der Leih- und Sparkasse des Wahlkreises Kloten; Grundprotokoll Nürensdorf, Bd. 22, Seite 536/537 (letztbekannter Schuldner: Witwe Sophie Gut, geb. Wüst, von und in Baltenswil-Bassersdorf, gestorben daselbst am 25. Juni 1932, letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche);
- Kaufschuldbrief per f. (Gulden) 82. —, datiert 30. November 1850, reduziert am 26. Januar 1863 auf Fr. 95. —, auf Margaretha Schmid, geb. Krebser, Schusters, von Bassersdorf, zugunsten der Zivilgemeinde Bassersdorf, Grundprotokoll Bassersdorf, Bd. 6, Seite 467 (letztbekannter Schuldner: Hans Ulrich Schmid, zum Consum, Bassersdorf; letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche);
- Kaufschuldbrief per f. (Gulden) 70. —, datiert 30. November 1850, reduziert am 26. Januar 1863 auf Fr. 82. —, auf Jakob Vetter, Rechenmacher, Ludwigs sel. Sohn, von Bassersdorf, zugunsten der Zivilgemeinde Bassersdorf, Grundprotokoll Bassersdorf, Bd. 6, Seite 468 (letztbekannter Schuldner: Hans Ulrich Schmid, zum Consum, Bassersdorf; letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche);

oder wer sonst über die Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von heute an gerechnet, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die Urkunden als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würden. (W 503^a)

Bülach, den 29. Oktober 1932.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Es werden vermisst:

- Gült Fr. 1000. —, angegangen 19. März 1911, errichtet von Robert Wilimann, Gunzwil, haftend auf der Liegenschaft «Herischwand», Neuenkirch;
- Aufschlag Fr. 266.67, angegangen 24. Februar 1738, haftend auf obiger Liegenschaft;
- Gült Fr. 860. —, angegangen 28. Oktober 1851, haftend auf obiger Liegenschaft;
- Gült Fr. 860. —, angegangen 28. Oktober 1855, haftend wie oben;
- Gült Fr. 1500. —, angegangen 1. Januar 1874, errichtet von Xaver Troxler, haftend auf Liegenschaft «Untersengmatt», Hergiswil (Luzern);
- Gült Fr. 500. —, angegangen 1. Mai 1887, errichtet von Josef Arregger, haftend auf Liegenschaft «Fröschenloch», Hergiswil (Luzern);
- Gült Fr. 761.90, angegangen 24. Februar 1821, haftend auf Liegenschaft «Fluhhaus», in Schötz;
- Schuldbrief Fr. 2000. —, angegangen 15. Oktober 1924, haftend auf Liegenschaft «Maichenbach», Nottwil.

In Anwendung von Art. 871 Z. G. B. wird hiermit der allfällige Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 501^a)

Ettiswil, den 28. Oktober 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Felber.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült Gl. 200 oder Fr. 380.95, angegangen Mathias, Angangsjahr unbekannt, ab Obersiten, Malters.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 500^a)

Kriens, den 28. Oktober 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Es werden vermisst:

A. Von Karl Odermatt-Deschwanden, Ober-Arth, früher Schür Ennetbürgen:

Gült Fr. 428.57, Vorgang Fr. 1,371.40, datiert 15. Dezember 1762
» » 428.57, » » 9,001.35, » 18. Mai 1806
» » 430. —, » » 18,600.10, » 11. Mai 1870
» » 1000. —, » » 30,530.10, » 15. Januar 1877
» » 700. —, » » 31,530.10, » 15. Januar 1877

Obige Gült auf Liegenschaft Schür, Ennetbürgen, Grundbuch Nr. 147.
Gült Fr. 500. —, Vorgang Fr. 17,728.47, datiert 9. März 1878, auf Liegenschaft Ungermatt, Stansstad, Grundbuch Nr. 99.

Zwei Lebensversicherungs-Police Nr. VIE 250,203 und Nr. VIE 524,607 der Schweizer Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich.

B. Von Paul Töngi, Oberrüti, Hergiswil.
Grundpfandverschreibung Fr. 3300. —, Vorgang Fr. 21,160.84, datiert 28. November 1913 auf Liegenschaft Oberrüti-Hinderegg, Hergiswil, Grundbuch Nrn. 158 und 154, lautend auf Frau Mathilda Odermatt-von Ah.

Die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, diese bis und mit 31. Oktober 1933 der Notariatskanzlei Nidwalden vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 493^a)

Stans, den 15. Oktober 1932.

Die Obergerichtskommission Nidwalden.

D'ordine della Pretura di Riviera in Biasca ed a sensi degli articoli 851 e seg. del C.O. è fatta pubblica diffida allo sconsociato possessore del Foglio principale della Obbligazione Cantone Ticino Debito Consolidato Redimibile Ticinese per Opere Pubbliche 3 1/2 %, serie G, n° 6655, di fr. 500, a volerlo produrre alla Pretura stessa entro il 10 novembre 1933. Decorso infruttuosamente detto termine il detto Foglio principale sarà annullato.

Biasca, 12 ottobre 1932.

(W 482^a)

Pretura di Riviera:

Il pretore: Dr. A. Totti.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Luzernischen Kantonsblatt Nr. 38 vom 18. September und Nr. 39 vom 25. September und Nr. 40 vom 2. Oktober 1931 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 216 vom 17. September 1931 aufgerufene Gült von Gl. 200. — oder Fr. 380.95; angegangen den 28. Mai 1684, haftend auf Liegenschaft im Unterdorf in Reiden, ist innert nützlicher Frist von niemandem vorgewiesen worden und wird daher hiermit kraftlos erklärt.

Ettiswil, den 28. Oktober 1932.

(W 502^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Felber.

Nachstehend bezeichnete Pfandtitel werden nach fruchtlosem Aufruf für kraftlos erklärt:

- Realkautionsurkunde Nr. 12 vom 21. März 1903 über Fr. 4270, errichtet von Gottlieb Brütisch, Wagners, in Ramsen. Unterpfand: Grundstücke Nrn. 3922, 3923, 2905, 2797, 2802, 2807, 2204, 2207, 996 und 5565; eingetragen im Pfandprotokoll Ramsen Band 3, Seite 40.
- Schuldbrief Nr. 81 vom 4. Juni 1914 über Fr. 304, errichtet von Gottlieb Brütisch, Wagners, in Ramsen, zugunsten der Spar- & Leihkasse Ramsen. Unterpfand: Grundstück Nr. 344; eingetragen im Pfandprotokoll Ramsen Band 1, Seite 85.
- Schuldbrief Nr. 116 vom 30. August 1915 über Fr. 700, errichtet von Gottlieb Brütisch, Wagners, in Ramsen, zugunsten der Spar- & Leihkasse Ramsen. Unterpfand: Grundstück Nr. 3419; eingetragen im Pfandprotokoll Ramsen Band 1, Seite 127.
- Schuldbrief Nr. 146 vom 28. Juni 1916 über Fr. 1050, errichtet von Gottlieb Brütisch, Wagners, in Ramsen, zugunsten der Spar- & Leihkasse Ramsen. Unterpfand: Grundstücke Nrn. 968 a, 975, 976 und 977; eingetragen im Pfandprotokoll Ramsen Band 1, Seite 154.

Stein am Rhein, den 27. Oktober 1932.

(W 499^a)

Der Bezirksrichter Stein:
Dr. Sulger Büel.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale
Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 13. Oktober. Unter der Firma «ANSALDO» Automobil-Handels-Gesellschaft für die Schweiz (Société commerciale pour la vente en Suisse des Automobiles «ANSALDO») (Società commerciale per la vendita nella Svizzera dei Automobili «ANSALDO») hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbeschränkte Dauer am 30. September/20. Oktober 1932 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme der Generalvertretung für die Schweiz der «C.E.V.A.» Costruzione e vendita Automobili, ANSALDO, in Turin, und der Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Handelsgeschäfte. Die Genossenschaft kann zur Erreichung ihres Zweckes Dépôts und Filialen eröffnen, sowie sich direkt oder indirekt an ähnlichen Unternehmungen sowohl im Inland als im Auslande beteiligen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 500. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand, im Rekursfall die Generalversammlung. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 500 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen, bzw. die Aufnahme des Erwerbers von Anteilscheinen als Genossenschafter sofern derselbe nicht

bereits Mitglied ist, unterliegt der Zustimmung des Vorstandes, bzw. im Rekursfall der Generalversammlung. Mit der gültigen Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betreffenden; im übrigen kann der Austritt auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Rechnungs-(Kalender-)Jahres erfolgen. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft erlöschen auch alle Ansprüche des Ausscheidenden am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben bzw. deren Vertreter übertragen werden. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O.R. massgebend. Von dem aus der Bilanz sich ergebenden Reingewinn werden 10 % dem Reservefonds zugewiesen bis dieser die Höhe des Anteilscheinkapitals erreicht hat, alsdann werden die Anteilscheine bis zu 5 % p. a. verzinst, über einen allfälligen Rest verfügt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Alfred Eigenheer, Kaufmann, von Klein-Andelfingen, in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Joseph Peter Garbani, Kaufmann, von Vergeletto (Tessin), in Turin, und an Carl Otto Böni, Ingenieur-Kaufmann, von Amden (St. Gallen), in Zürich. Geschäftslokal: Seilergraben 17, Zürich 1.

26. Oktober. Unter der Firma «Arma» Aktiengesellschaft für Fabrikation und Vertrieb von Beleuchtungsarmaturen und Metallwaren hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. Oktober 1932 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist: Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, Armaturen und andern Metallarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen, ähnlichen oder dem Unternehmen sonst Interesse bietenden Unternehmungen beteiligen; sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Max Bartholomäi, Jurist, von Oerlikon, in Zürich, Präsident; Carl Roesli, dipl. Ingenieur, von Rüti (Zürich), in Zürich, Vizepräsident und zugleich Direktor. Beide führen rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Culmannstrasse 6, Zürich 6.

Herausgabe von Verlagswerken. — 26. Oktober. Unter der Firma EDITRIX hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. September 1932 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die fiduziarische Herausgabe von Verlagswerken, sowie die Förderung entsprechender Verlags-Unternehmungen. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Genossenschaft Verlagsrechte, Urheberrechte und geistiges Eigentum jeder Art erwerben, pachten, in Regie oder Treuhand übernehmen und die Rechte daran für eigene oder fremde Rechnung kaufmännisch oder rechtlich wahren. Neben den Gründern kann jede in der Schweiz niedergelassene Person oder registrierte Firma, die Verlagswerke herauszugeben beabsichtigt, welche in den Rahmen der Genossenschaft fallen, auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden, nachdem auch der Ausweis über genügende Finanzierung geleistet worden ist. Jedes Mitglied hat einen Eintrittsbeitrag von Fr. 50 zu leisten und im Verhältnis zum Umsatz und zur Bedeutung seiner Verlagswerke an die Betriebskosten beizutragen. Die Genossenschaft kann einen Finanzausschuss von 1—3 Mitgliedern wählen, der den Verteiler der Beiträge an die Betriebskosten festsetzt. Solange ein besonderer Finanzausschuss nicht bestellt ist, amtiert der Vorstand als solcher. Die Mitgliedschaft geht unter durch den Tod, den Konkurs oder den Verlust der bürgerlichen Ehrenfähigkeit eines Mitgliedes, sowie durch freiwilligen Austritt oder Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann auf mindestens vierwöchentliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Die Finanzierung der Genossenschaft erfolgt auf dem Wege des Deckungsverfahrens für das einzelne Verlagswerk oder Unternehmen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur die Beiträge der Mitglieder an das Betriebskonto und das Genossenschaftskapital; jede weitere persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern, die Kontrollstelle und allfälliger Finanzausschuss. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Marcus Wyler, Rechtsanwalt, von Ober-Endingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 86, in Zürich 1.

26. Oktober. Unter der Firma Leinenwaren A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 19. Oktober 1932, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in und die Fabrikation hauptsächlich von Leinenwaren, sodann auch von Baumwollwaren, sowie die Beteiligung an Leinenwarengeschäften oder die Uebernahme von solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20.000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Zeitungen als Publikationsorgane bezeichnen. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestellt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Verwaltungsratsmitglieder, denen die Geschäftsführung übertragen wird, führen Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Menachem Uscherowitz, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Seefeldstrasse 8, Zürich 8.

26. Oktober. Concordia Allgemeine Konsumgenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 13. Juli 1931, Seite 1529). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden neu gewählt: Dr. Walter Seiler, Rechtsanwalt, von Niederwil (Aargau), in Zürich 3, und Fridolin Oeschger, Sekretär, von Gansingen (Aargau), in Zürich 7. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Hönningerstrasse 39.

Herrenkleider, Konfektion. — 26. Oktober. Der Inhaber der Firma Dragoljub Iltisch, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 5. November 1925, Seite 1850), Herrenkleider-Massgeschäft, Konfektion, wohnt nunmehr in Zürich 6.

Trikots, Strickwaren. — 26. Oktober. Die Firma David Zauderer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1929, Seite 1613), Handel in Trikots und Strickwaren, verzogt als Donizil und Geschäftslokal: Scheuchzerstrasse 204, Zürich 6, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Café. — 26. Oktober. Die Firma Joseph Haechler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2600), Restaurationsbetrieb, verzogt als numehriges Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 52 und als Natur des Geschäftes: Betrieb des Café Atlantic. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

26. Oktober. Autometro-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1932, Seite 2420). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Karl Stahel, von Elsau (Zürich), in Zürich 7.

Neuheiten aller Art. — 26. Oktober. Inhaber der Firma Oskar Brun, in Oerlikon, ist Oskar Brun-Klehm, von Werthenstein (Luzern), in Oerlikon. Vertretungen von Neuheiten aller Art. Rütlistrasse 34.

Pharmazeutische und chemisch-kosmetische Artikel. — 26. Oktober. Inhaber der Firma Reinhard Haug, in Zürich 6, ist Reinhard Haug-Peter, von Zürich, in Zürich 6. Vertretungen in pharmazeutischen und chemisch-kosmetischen Artikeln. Alte Beekenhofstrasse 55.

26. Oktober. Alutana, Verwaltungs- und Finanzgenossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 1. Mai 1931, Seite 946). In der Generalversammlung vom 24. August 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck der Genossenschaft ist: a) die Tätigkeit sämtlicher Bankgeschäfte; b) die Führung einer Darlehenskasse; c) Verwaltungen aller Art. Mit der Anteilscheinzeichnung sind für das laufende Quartal Fr. 15 anzuzahlen. Die weiteren Raten werden pro Kalenderquartal vom Voraus eingezogen. Erfolgt die Abzahlung der Anteilscheine nicht innert der durch die Raten sich ergebenden Fristen, so erlischt der Anteilschein ohne Rückzahlungspflicht. Ueber den Rückzahlungstermin des einbezahlten Anteilscheinkapitals gegenüber austretenden Genossenschaftern entscheidet der Vorstand. Der Vorstand bestehend aus 1—5 Personen bezeichnet diejenigen Personen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch Art und Form der Zeichnung fest. Der nach Abzug aller Ausgaben und Abschreibungen verbleibende Ueberschuss muss wie folgt verwendet werden: 10 % in den Reservefonds; 50 % in den Darlehenshilfsfonds; 40 % werden gemäss Generalversammlungsbeschluss verwendet, wobei der Vorstand Anrecht auf 50 % der zur Verteilung gelangenden Summe hat. Karl Heise, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Die Unterschrift von Carl Stadler ist erloschen; der Genannte gehört dem Vorstand weiterhin als Mitglied an. Das Vorstandsmitglied Paul Schoch ist zum Geschäftsleiter ernannt; seine Kollektivunterschrift wird bestätigt. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 38, Zürich 1.

26. Oktober. Durch öffentliche Urkunde vom 28. Juli 1932 ist unter dem Namen Deutsche Hilfsbundsstiftung in Zürich, mit Sitz in Zürich, eine Stiftung errichtet worden. Derselbe bezweckt die Unterstützung hilfsbedürftiger Deutscher, die in der Schweiz ansässig sind. Organ der Stiftung ist der aus 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Derselbe vertritt die Stiftung nach aussen und es führen dessen Mitglieder je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Stiftungsrat besteht aus: Dr. Arnold Meyer, Professor, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Dr. Hellmuth Kittelmann, Rechtsanwalt, von und in Zürich; Gustav Wirth, Jurist, von Alpthal (Schwyz), in Zürich; Georg Kühling, Bankier, von und in Basel, und Fritz Gerok, Apotheker, deutscher Staatsangehöriger, in Lausanne, weitere Mitglieder. Geschäftslokal: Winkelwiese 2, Zürich 1.

26. Oktober. Aktiengesellschaft vormals Mechanische Seldenstoffweberei Bern und Appenzeller, Wettstein & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1766). Dr. Hans Dietler und Max Gassmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Wilhelm Ruppert, Bankdirektor, von und in Zürich, als Präsident, und Max Meyer, Direktor, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv. Das weitere Verwaltungsratsmitglied Max Meyer führt die Firmaunterschrift nicht.

26. Oktober. Stiftung von Schnyder von Wartensee, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1054). Hans Naegeli ist aus der Bibliothekskommission der Zentralbibliothek, welcher die Verwaltung dieser Stiftung übertragen ist, ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Dr. Hermann Escher, bisher Aktuar der Stiftungskommission, ist jetzt Präsident und Dr. Ludwig Forrer, bisher Adlatus des Aktuars, ist jetzt Aktuar der Stiftungskommission. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

Verwertung von Patenten usw. — 26. Oktober. Die Firma Extrachemie A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1932, Seite 562), Verwertung von Patenten und Verfahren technischer und chemischer Art usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 19, in Zürich 1.

Elektrotechnische Artikel. — 26. Oktober. Die Firma Baur-Frey, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1927, Seite 2129), elektrotechnische Artikel en gros usw., wurde wegen Konkurses von Amtes wegen gelöst.

26. Oktober. Art. Institut Orell Füssli, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1932, Seite 2173). Infolge behördlicher Aenderung der Lokalbezeichnung befindet sich das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft nunmehr an der Dietzingerstrasse Nr. 3.

Sattler- und Tapezierergeschäft, Möbel. — 27. Oktober. Die Firma F. Köpfli-Lehrer, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1915, Seite 389), Sattler- und Tapezierergeschäft, Möbelfabrikation, hat ihr Geschäftslokal nach Birmensdorferstrasse 71, in Zürich 3, verlegt und verzogt als weitere Geschäftsnatur: Polstermöbel. Die Inhaberin Friederika Köpfli geb. Lehrer und der Prokurist Xaver Köpfli-Lehrer sind seit 1920 Bürger von Zürich.

27. Oktober. Die Baugenossenschaft «Neues Wohnen», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1930, Seite 2519), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sonnenquai 1, in Zürich 1.

27. Oktober. Die Firma Josef Zahler, Conservator-Vertrieb, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1932, Seite 1533), Vertrieb von Conservatoren für Sterilisierung von Früchten, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Oktober. Berichtigung. Die im S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1932, Seite 2454, publizierte Firma Aperitive Telefon Vertriebs-Aktiengesellschaft, in Zürich, heisst richtig Aperitiv Telefon Vertriebs-Aktiengesellschaft. Blumen. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma Kaufmann-Meili, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 2. Juli 1921, Seite 1347), Blumengeschäft, wohnt nunmehr in Zürich 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Bettwaren und Wäsche. — 1932. 24. Oktober. Inhaber der Firma **Bill-Faes**, in Wabern (Gde. Köniz), ist Theophil Gotthelf Bill alié Faes, von Moosseedorf, in Wabern. Fabrikation und Handel in Bettwaren und Wäsche. Seftigenstrasse 208.

Radio- und Verstärkeranlagen. — 26. Oktober. Die Firma **Hans Stucki**, in Bern, Radio- und Verstärkeranlagen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1930, Seite 2426), verzogt als neues Geschäftslokal: Manuelstrasse 74.

Tapetier- und Möbelgeschäft. — 26. Oktober. Inhaber der Firma **Alfred Lüscher**, in Bern, ist Gottlieb Alfred Lüscher, von Zofingen, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Martha geb. Stampf. Tapetier- und Möbelgeschäft. Monbijonstrasse 14.

Küferei, Weinhandlung. — 27. Oktober. Die Firma **Albert Blocher**, Küferei und Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1924, Seite 87), verzogt als neues Geschäftsdomicil: Gerechtigkeitsgasse 36.

Metzgerei-Artikel. — 27. Oktober. Die Firma **Walter Liechti**, Metzgerei-Artikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1927, Seite 201), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Biel

Berichtigung. In der Publikation der Eintragung vom 20. Oktober 1932 betreffend die Kommanditgesellschaft **Jacot Des Combes & Cie**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1932, Seite 2514), heisst es unrichtigerweise, die Gesellschafter hätten eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Es handelt sich aber um eine Kommanditgesellschaft, wie aus dem Inhalt der Eintragung deutlich hervorgeht.

Buchhandlung, Papeterie. — 14. Oktober. Die Einzelfirma **Paul Donzé**, Buchhandlung und Papeterie en gros, in Biel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 10. Oktober 1931, Seite 2172), hat ihr Geschäftsdomicil an die Kanalstrasse 28 verlegt.

Bureau Büren a. A.

27. Oktober. Nachtrag zur Eintragung vom 11. Oktober 1932 betreffend die Einzelfirma **Theodor Koch, Uhrenfabrik Silena**, in Büren a. A. (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1932, Seite 2490). Die englische Uebersetzung der Firma lautet **Theodor Koch, Silena Watch Manufactory**.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Spezereien, Kolonialwaren, Bäckerei. — 26. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Alfred Küng**, in Reidenbach zu Boltigen, ist Alfred Küng, von Krauchthal, in Reidenbach zu Boltigen. Kolonialwaren, Spezerei-handlung und Bäckerei.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

Linoleum, Teppiche, Stahlrohrmöbel usw. — 1932. 24. Oktober. Der Inhaber der Firma **Paul Matzinger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1928, Seite 28), nimmt des ferneren in die Natur des Geschäftes auf: Handel in Stahlrohr- und Typenmöbeln.

Rohseide. — 24. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **P. Amans & Cie. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1793), Agentur und Kommission in Rohseide, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft. — 24. Oktober. Inhaber der Firma **Joseph Dietsch**, in Basel, ist Joseph Dietsch, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Lehenmattstrasse 145.

Handels-, Fabrikations- und Finanzgeschäfte. — 24. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Harim A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1932, Seite 1981), hat in der Generalversammlung vom 16. August 1932 ihre Statuten teilweise geändert und dabei den Sitz nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1932, Seite 2330). Die Firma wird daher in Basel gelöscht.

Herren- und Damenkleider. — 25. Oktober. Hermann Gheiberg-Funston und Karl Gheiberg-Koschwitz, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Gheiberg**, in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 17. Oktober 1932 ihren Anfang nahm. Anfertigung von Herren- und Damenkleidern nach Mass und Handel in Manufakturwaren auf Abzahlung. Allschwilerstrasse 75.

Hotel und Wirtschaft. — 25. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Gnan**, in Basel, ist Karl Gnan-Herzog, von und in Basel. Hotel- und Wirtschaftsbetrieb. Rheingasse 8.

Glühlampen usw. — 25. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Bosshardt**, in Basel, ist Fritz Bosshardt, von und in Basel. Vertretungen in Glühlampen und Handel in Spezialartikeln der Elektrobranche. Solothurnerstrasse 29.

25. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Nationalbank**, in Bern, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1932, Seite 753), ist die Prokura des Dr. Heinz Häberlin erloschen. Zum Kollektivprokuristen für die Zweigniederlassung Basel wurde ernannt Eugen Widmer von Aarau, in Basel.

Wirtschaft. — 25. Oktober. Die Firma **Hans Hofer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 15. August 1931, Seite 1784), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Förderung von Kollektivpropaganda. — 25. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Guggenbühl & Co. Kop**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1121), ist die Kommandite des Albert Gremli-Vaterlaus von Fr. 8000 auf Fr. 6100 herabgesetzt worden.

Hotel, Restaurant. — 25. Oktober. Die Firma **Paul Leuenberger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 178 vom 1. August 1924, Seite 1312), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Münchensteinerstrasse 134.

Wirtschaft. — 25. Oktober. Inhaber der Firma **Kuhn-Luttringer**, in Basel, ist Gottfried Kuhn-Luttringer, von Dottikon (Aargau), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Kleinhüningerstrasse 151.

25. Oktober. Die **Buchdruck A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 2517), hat in der Generalversammlung vom 20. Oktober 1932 das Grundkapital von Fr. 5000 durch Ausgabe von 8 neuen Aktien um Fr. 2000 auf Fr. 7000 erhöht, eingeteilt in 28 Namenaktien von Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Geschäfte aller Art. — 25. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Carma A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1931, Seite 2376), hat in der Generalversammlung vom 21. Oktober 1932 ihre Statuten geändert und dabei das Grundkapital von Fr. 50,000 durch Ausgabe von 50 neuen Aktien um Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 erhöht, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 1000.

Liegenschaftsverwaltung. — 25. Oktober. Federico Giovanni Fiorese und Giovanni Maria Fiorese-Fuchs, beide italienische Staatsange-

hörige, in Basel, haben unter der Firma **F. Fiorese & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Federico Giovanni Fiorese ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Giovanni Maria Fiorese-Fuchs ist Kommanditär mit Fr. 5000. An-, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Beschaffung von Hypothekendarlehen. Erasmusplatz 8.

Getreide. — 26. Oktober. Die Kommanditgesellschaft **Marius Hess & Co. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1931, Seite 32), Handel in Getreide, ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Textilprodukte. — 26. Oktober. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Grollimund & Bauhart**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1931, Seite 1045), wird Einzelprokura erteilt an Alfred Grollimund-Lauter, von und in Basel. Der Gesellschafter Max Grollimund-Wagner wohnt nunmehr in Basel.

Radiohandel. — 26. Oktober. Inhaber der Firma **Otto Rothenbach**, in Basel, ist Otto Rothenbach-Salmon, von Worben (Bern), in Basel. Radiohandel. Froburgstrasse 49.

Drogerie. — 26. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Boos**, in Basel, ist Albert Boos, von und in Basel. Drogerie. Viaduktstrasse 10 (Markthalle).

Baugeschäft usw. — 26. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **M. Nadler & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Grinstrasse 84.

26. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Neue Mobil-Handels A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1932, Seite 645). Import und Handel mit Automobilen etc., ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Bäckerei, Wirtschaft. — 1932. 27. Oktober. Inhaber der Firma **Heinrich Stamm**, in Ramsen, ist Heinrich Stamm, von Schleithelm, in Ramsen. Bäckerei und Wirtschaft. Zur Sonne.

Lebensmittel usw. — 27. Oktober. «Migros A.-G.», Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung unter der Firma **Migros A.-G. Zürich, Filiale Schaffhausen**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1932, Seite 2156). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Dr. Paul Lanz, von Huttwil, und Richard Meyer, von Thalwil, beide wohnhaft in Zürich. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich nunmehr am Fronwagplatz Nr. 25.

Aargau — Argovie — Argovia

1932. 27. Oktober. **Käsergesellschaft Staufen**, Genossenschaft, mit Sitz in Staufen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1927, Seite 1677). In der Generalversammlung vom 31. Mai bzw. 3. Juli 1932 wurden neue Statuten festgelegt. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch: a) bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; b) Förderung der milchwirtschaftlichen Technik; c) Besprechung aller den Milchverkauf betreffenden Fragen; d) Vermittlung von landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und verwandten Artikeln. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes wird nicht beabsichtigt. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes aargauischer Käser- und Milchgenossenschaften und anerkennt dessen Statuten und statutengemäss gefassten Beschlüsse als für sich verbindlich. Mitglied der Genossenschaft können alle in der Gemeinde Staufen wohnenden Milchproduzenten und alle Eigentümer von in der Gemeinde liegendem landwirtschaftlichem Grundbesitz werden. Die Aufnahme erfolgt auf Einreichung einer schriftlichen Anmeldung hin durch den Vorstand. Abgewiesenen steht das Recht des Rekurses an die Generalversammlung zu. Die Aufgenommenen haben die Statuten eigenhändig zu unterzeichnen. Jedes Mitglied ist verpflichtet, die Interessen der Genossenschaft zu wahren und sich den Statuten, sowie den Beschlüssen und Anordnungen der Genossenschaftsorgane zu fügen. Insbesondere hat jedes Mitglied die gesamte produzierte Milch, soweit sie nicht für den eigenen und für den Hausbedarf seiner Mietsleute oder seines Verpächters oder zur Aufzucht von Jung- und Kleinvieh und zur Mast der im eigenen Betriebe erzeugten Kälber verwendet wird, an die Genossenschaft oder an die von ihr bezeichnete Stelle abzuliefern. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Austritt; b) durch den Ausschluss; c) durch den Wegfall der für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen; d) durch den Tod. Der Austritt kann nur mittelst einer an den Vorstand gerichteten schriftlichen Erklärung, unter Einhaltung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist, auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen. Austretende haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, dagegen bleiben sie noch zwei Jahre nach der Beendigung der Mitgliedschaft für die bis zu ihrem Ausscheiden eingegangenen Verbindlichkeiten haftbar. Mitglieder, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, insbesondere solche, die sich der Milchfälschung schuldig machen, können vom Vorstand oder von der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Den durch Vorstandsbeschluss Ausgeschlossenen steht das Recht des Rekurses an die Generalversammlung zu. Genossenschaftler, die den wirtschaftlichen Betrieb oder das Eigentum von Grundstücken oder ganzen Heimwesen aufgeben, oder bei denen sonstwie die für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen verloren gehen, sind gehalten, ihren Nachfolgern wenn möglich die volle Mitgliedschaft, auf jeden Fall aber die Milchlieferungspflicht zu überbinden. Wenn nicht die volle Mitgliedschaft überbunden wird, so hat das bisherige Mitglied dafür zu sorgen, dass die Milchlieferungspflicht auch allfällig weitem Nachfolgern auferlegt wird. Wer sich von diesen Pflichten befreien will, untersteht den statutarisch festgesetzten Austrittsbedingungen. Die Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes treten ohne weiteres in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen ein. An Stelle der Erbengemeinschaft kann ein einzelner Erbe treten oder deren mehrere, in welchem letztgenannten Fall jedoch jeder derselben die in § 4 der Statuten festgelegten Aufnahmebedingungen erfüllen muss. Auch für die Erben gelten die Bestimmungen hinsichtlich Ueberbindung der Mitgliedschaft oder Milchlieferungspflicht an Nachfolger. Wollen sie sich von diesen Pflichten befreien, so unterliegen sie den statutarischen Austrittsbedingungen. Die zur Bestreitung der Ausgaben und zur Vornahme angemessener Amortisationen und Reservestellungen nötigen Mittel werden insbesondere beschafft durch Abzüge an den Milchguthaben der Lieferanten. Die Höhe des Abzuges von der gelieferten Milch wird von der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Ueberdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungs-

revisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. In den erweiterten Vorstand wurden neu als Beisitzer gewählt: Karl Furter, Magaziner und Landwirt, und Hans Furter-Furter, Landwirt, beide von und in Staufen. Der bisherige Vizepräsident Hans Furter, Förster, ist auch Kassier.

27. Oktober. Die Milchgenossenschaft Aarburg, mit Sitz in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1930, Seite 1239), hat an Stelle von Gottfried Aegerter und Johann Feuz zu Vorstandsmitgliedern gewählt: Hans Schär, Landwirt, von Balzenwil, Gemeinde Murgenthal, in Aarburg, und Fritz Hürzeler, Landwirt, von Oftringen, in Aarburg. Diese führen die Unterschrift nicht.

Malergeschäft, Handlung. — 27. Oktober. Inhaber der Firma Daniel Spannagel, in Böttstein, ist Daniel Spannagel, deutscher Staatsangehöriger, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein. Malergeschäft und Handlung. Kleindöttingen Nr. 160.

27. Oktober. Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Lenzburg und Zürich, mit Hauptsitz in Lenzburg und Zweigniederlassungen in Baden, Rheinfelden und Zürich (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1285). Dr. Ferdinand Rothpletz ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten und seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober. Die Firma Alfred Käppeli, Schuhwaren, Handel mit Schuhwaren und Zigarren, Fabrikation von Berg- und Skischuhen, sowie Mass und Reparaturen, in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 31 vom 31. Januar 1921, Seite 239), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Automobile, Velos, Nähmaschinen. — 27. Oktober. Die Firma Hch. Huber, Handel mit Automobilen, Velos, Nähmaschinen, Spezial-Reparaturwerkstätte, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1927, Seite 372), erteilt Einzelprokura an Hans Huber, von und in Reinach. Die an Theo Huber erteilte Prokura ist erloschen.

Sattler- und Tapezierergeschäft. — 27. Oktober. Inhaber der Firma Karl Scheidegger, in Beinwil am See, ist Karl Scheidegger, von Huttwil (Bern), in Beinwil am See. Sattler- und Tapezierergeschäft. Beinwil Nr. 334.

27. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Stephan Marugg's Erben, Drogerie, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1929, Seite 1743), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma Marugg Drogerie, in Rheinfelden, welche die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stephan Marugg's Erben» übernimmt, ist Wwe. Emma Marugg-Zimmerli, von Klosters und Samaden, in Rheinfelden. Die Firma erteilt Einzelprokura an Stephan Marugg, Sohn, von Klosters und Samaden, in Rheinfelden. Betrieb einer Drogerie. Gaisgasse Nr. 276.

27. Oktober. Feldwaffenverein Villmergen, Verein, mit Sitz in Villmergen (S. H. A. B. 1911, Seite 465). In der Generalversammlung vom 19. März 1932 wurde die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein besteht gemäss Art. 52, Abs. 2, und Art. 60 Z. G. B. ohne Eintrag unverändert weiter.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Caffè-ristorante. — 1932. 27. Oktober. Titolare della ditta Carlo Isella, a Paradiso, è Carlo Isella fu Abbondio, di Morcote, domiciliato a Paradiso. Caffè-ristorante.

Hôtel. — 27. Oktober. La ditta Ernesto Huhn, in Brè, esercizio del Hôtel-Ristorante Kulm Monte Brè (F. u. s. d. c. del 30 settembre 1931, n° 227, pag. 2098), viene cancellata per cessazione di commercio.

Vini. — 27. Oktober. La ditta Cavallini Angelo, in Caprino, di Castagnola, vini (F. u. s. d. c. dell' 11 gennaio 1918, n° 8, pag. 55), viene cancellata per decesso del titolare.

Distretto di Mendrisio

26. Oktober. La Società Cooperativa Ticinese di Bachioltura in liquidazione, con sede in Mezzana di Coldrerio (F. u. s. d. c. del 8 novembre 1918, n° 266, pag. 1759, et del 7 novembre 1927, n° 261, pag. 1959), avendo ultimata la sua liquidazione, la ragione sociale suddetta viene di conseguenza cancellata dal registro di commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1932. 26. Oktober. Les époux Auguste-Henry Mary Cornat et Marguerite-Alice, née Widmer, de Faoug (Vaud), domiciliés à Leysin, la seconde associée en nom collectif de la raison Widmer Frères et Soeur, Clinique Les Sapins, Leysin, à Leysin, sont, ensuite de contrat de mariage notarié Ernest Krayenbühl, à Lausanne, le 11 août 1932, soumis au régime de la séparation de biens conventionnelle.

Bureau de Cossonay

Hôtel. — 26. Oktober. La raison Ernest Allamand, à Montricher (F. o. s. du c. du 24 avril 1930, n° 94, page 873), exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Cully

Gravière. — 16. Oktober. Auguste fils de Joseph Toso, d'Italie, domicilié à Puidoux, et Emile fils de François Leyvraz, de Puidoux, son domicile, ont constitué une société en nom collectif sous la raison sociale Toso et Leyvraz, dont le siège est à Puidoux et qui a commencé le 1^{er} janvier 1932. Exploitation d'une gravière.

Gypserie, peinture. — 26. Oktober. Le chef de la maison Max Bastian, à Lutry, est Max, fils d'Auguste Bastian, bourgeois de Lutry et Forel, domicilié à Lutry. Entreprise de gypserie et peinture.

Bureau de Grandson

26. Oktober. Dans son assemblée générale du 22 octobre 1932, la société anonyme Auto-Transports Auberson S.A. dont le siège est à l'Auberson rière Sainte-Croix (F. o. s. du c. du 6 avril 1925, n° 79, page 575), a décidé d'augmenter son capital action de fr. 17,000 à fr. 20,000 par l'émission de 60 nouvelles actions de fr. 50 chacune. En conséquence, l'art. 2 des statuts a été modifié. Le capital social est maintenant formé de fr. 20,000 représenté par 400 actions nominatives de fr. 50.

Bureau de Lausanne

Imprimerie. — 26. Oktober. La maison Paul Eberhard, à Lausanne, exploitation d'une imprimerie (F. o. s. du c. du 21 janvier 1931), a modifié sa raison commerciale en celle de Paul Eberhard-Haas. Le titulaire est Paul Eberhard allié Haas.

Bureau de Nyon

Béton cellulaire. — 31. août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1932 la société anonyme «Aérocrète S.A.» dont le siège est à Grens près Nyon (F. o. s. du c. du 14 janvier 1932, n° 10, page 106), a été déclarée dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Aérocrète S.A. en liquidation, par Camille Odier, à Lausanne, jusqu'ici administrateur-délégué, désigné liquidateur, qui a seul la signature sociale de la société en liquidation. La signature des administrateurs Jaime Guardiola, Léon Daudet, Charles d'Auriol, Aurèle Sandoz, Jean de Vogüé, Léon Gouy et Frédéric Cart est radiée ainsi que celle de Camille Odier comme administrateur-délégué. Bureau de la société: chez Arthur Brocher, à Grens.

31. août. Sous la raison sociale Imprimerie Ed. Cherix, société anonyme, il est créé une société anonyme dont le but est la reprise et la continuation de l'entreprise de la raison sociale «Veuve Edouard Cherix, imprimeur», à Nyon. Les statuts portent la date du 26 août 1932. Le siège de la société est à Nyon. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 15,000, divisé en 15 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un seul membre. Pour la première période triennale, ce conseil est composé de Jacques-Arthur, fils de Jacques Manz, commerçant, de Schaffhouse et Marthalen (Zürich), domicilié à Nyon. Bureau de la société: Nyon, Avenue Viollier, immeuble de l'hoirie Cherix.

Société immobilière. — 17. octobre. Sous la raison sociale Tamaris S.A., il est créé une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse. Les statuts portent la date du 12 octobre 1932. Le siège de la société est à Nyon. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à 5000 francs, divisé en 10 actions nominatives de 500 francs chacune, entièrement libérées. Les publications se font dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, nommés pour trois ans. Pour la première période triennale, ce conseil est composé d'un seul membre qui est Mme. Marie Burnier, de Bière, sans profession, domiciliée à Nyon. La société est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Bureau de la société: chez A. Burnier, notaire, à Nyon.

Bureau d'Yverdon

27. octobre. Dans son assemblée générale du 13 septembre 1932, La Fédération des Producteurs de Lait d'Yverdon et environs, société coopérative dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. des 26 juin 1916, page 1014, et 19 septembre 1930, page 1928), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Wallis — Valais — Valais

Bureau Brig

1932. 19. Oktober. Unter dem Namen Milchproduzentengenossenschaft Brig-Glis, mit Sitz in Brig, ist eine Genossenschaft gegründet worden, welche den Handel mit Milch und Milchprodukten und den Verkauf anderer Waren bezweckt. Die Statuten sind von der Generalversammlung am 9. Oktober 1932 angenommen worden. Mitglied der Genossenschaft ist jeder Milchproduzent, der anlässlich der Gründung der Genossenschaft beigetreten ist, seine Zustimmung zu den vorliegenden Statuten erklärt hat und wenigstens einen Anteilchein erworben hat. Die Aufnahme von neuen Mitgliedern erfolgt durch den Vorstand auf schriftliche Beitrittsklärung hin. Verweigert dieser die Aufnahme, so kann der Gesuchsteller an die Generalversammlung rekurren. Die Generalversammlung stellt die Bedingungen für die Neuaufnahme von Mitgliedern fest. Auf alle Fälle haben aber diese wenigstens einen Anteilchein zu erwerben und im gleichen Verhältnis wie die Gründungsmitglieder zwei Rappen pro eingelieferter Milch fallen zu lassen. Die Genossenschafter verpflichten sich zu folgenden Leistungen: 1. sie müssen wenigstens einen Anteilchein erwerben im Betrage von Fr. 100; 2. sie müssen solange zwei Rappen pro Liter eingelieferter und bezahlter Milch fallen lassen, bis der Betrag von Fr. 20,000 erreicht ist. Für je Fr. 100 dieser Einzahlung erhält der Genossenschafter am Schluss des Jahres einen neuen Anteilchein. Dieser Betrag dient zur Abzahlung auf dem Kaufpreis des Molkereigebäudes; 3. sie müssen sämtliche Milch ihrer Kühe in die Genossenschaftsmolkerei abliefern, mit Ausnahme jener, die ihre eigene Familie, Brüder oder Schwestern noch inbegriffen, und eventuell Verpächter ihrer Güter für den persönlichen Haushalt bedürfen. Die dem Verpächter gelieferte Milch muss im Verhältnis zu den gepachteten Gütern stehen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt oder Ausschluss. Der Austritt kann nur bei der Frühjahrsversammlung erfolgen, und wird erst rechtsgültig nach Erfüllung der Verbindlichkeiten für das verflossene Jahr. Um gültig zu sein, muss das Austrittsgesuch mindestens drei Monate vor dieser Versammlung oder spätestens Ende Dezember dem Vorstand schriftlich eingeleitet werden. Der Vorstand soll den Ausschluss gegen jedes Mitglied verfügen, das seinen genossenschaftlichen Verpflichtungen trotz zweimaliger Mahnung nicht nachkommt. Gegen den Beschluss des Vorstandes kann an die Generalversammlung rekuriert werden. Der Rekurs ist an den Präsidenten der Genossenschaft innert 14 Tagen nach Erhalt der Mitteilung des Ausschlusses zu richten. Die ausgeschlossenen oder ausgetretenen Genossenschafter bleiben noch ein Jahr nach dem Ausschluss oder Austritt für ihre Verbindlichkeiten gegenüber der Genossenschaft haftbar. Wenn der Austritt wegen Aufgabe des landwirtschaftlichen Betriebes erfolgt, so hat der Ausgeschiedene Anspruch auf Rückzahlung des Anteilcheines und der einbezahlten Beträge; eine Zinsvergütung findet jedoch nicht statt. Bei Austritt oder Ausschluss ohne den in Art. 12 vorgesehenen Fall, hat das ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglied keinen Anspruch auf irgendwelche Rückerstattung. Der Anteilchein wird annulliert. Im Erbschaftsfalle können soviel Erben die Mitgliedschaft erwerben, als Anteilcheine zur Verteilung gelangen, immerhin aber unter der Voraussetzung, dass diese Erben Landwirtschaft betreiben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 3—7 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren. Namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Schreiber die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Jahresrechnung der Genossenschaft wird auf den 31. Dezember abgeschlossen. Die Bilanz wird nach den Bestimmungen des Schweiz. Obligationenrechts, Art. 656, erstellt. Der Reingewinn wird wie folgt verteilt: 20 % an den Reservefonds, bis derselbe Fr. 20,000 erreicht; 10 % Abschreibung auf dem Mobiliar; 5 % Abschreibung auf Gebäulichkeiten. Dann erhalten die Anteilcheine eine Verzinsung von 5 %. Der Rest wird auf die Genossenschafter im Verhältnis der eingelieferten

Milch verteilt. Schliesst die Jahresrechnung mit einem Verlust ab, so wird derselbe aus dem Reservefonds gedeckt. Ist kein solcher vorhanden, oder reicht derselbe nicht zur Deckung aus, so muss der Verlust durch ausserordentliche Beiträge der Genossenschafter gedeckt werden, und sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch zu leisten. Der Reservefonds darf nur zur Deckung von Verlusten verwendet werden. In den Vorstand sind gewählt worden: Dr. Hermann Seiler, Hoteldirektor, von Brig, in Zermatt, Präsident; Fridolin Karlen, Landwirt, von Unterbach, in Brig, Vizepräsident; Robert Werlen, Landwirt, von Unterbach, in Glis, Schreiber; Clemenz Gemmet, Gastwirt, von Ried-Brig, in Brig; Elias Bortler, Landwirt, von und in Brig; Ernst Florey, Briefträger, von Vissoie, in Glis, und Joseph Zenklusen, Landwirt, von Naters, in Glis.

21. Oktober: Unter dem Namen **Milchproduzentengenossenschaft Visp** bildet sich eine Genossenschaft nach Art. 678 u. ff. des Schweizerischen Obligationenrechts. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Der Sitz der Genossenschaft ist Visp. Die Statuten datieren vom 9. Oktober 1932. Die Genossenschaft bezweckt: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung einer zweckmässig eingerichteten Kaseri und durch Betrieb derselben in eigener Regie oder durch Milchverkauf an die Konsumenten; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Entnahme an zeitgemässen Bestrebungen; c) Handel mit Molkerei- und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln; d) Verbesserung der Milchgewinnung durch periodische Stallinspektionen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Walliser Milchproduzentenverbandes. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beitritt bei der Gründung oder später auf erfolgte Anmeldung hin durch Beschluss der Hauptversammlung. Alle Mitglieder haben bei Anlass der Aufnahme die Statuten zu unterzeichnen oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung einzu-reichen. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf die Erben über. Verkauft ein Mitglied seinen Landbesitz oder den grössten Teil davon, so ist derselbe verpflichtet, dem Nachfolger im Liegenschaftsbesitz die Uebnahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs sowie durch Ausschluss durch die Hauptversammlung. Der Ausschluss durch die Hauptversammlung kann durch zwei Drittel-Mehrheit erfolgen, nachdem die Fehlbaren entsprechend gewarnt worden. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Der Austritt kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres, d. h. jeweils auf den 1. Januar geschehen und muss wenigstens sechs Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Die aus der Genossenschaft ausscheidenden Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Die Stammanteile fallen dahin und der bereits einbezahlte Betrag verbleibt dem Genossenschaftsvermögen. Die Zahl der von jedem Mitgliede zu übernehmenden Stammanteile wird von der Hauptversammlung bei der Gründung bzw. bei der spätern Neuaufnahme bestimmt. Die Verteilung soll auf alle Fälle entweder nach Massgabe des Viehbestandes oder nach Grösse der Liegenschaft vorgenommen werden. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil von Fr. 100 zu übernehmen. Die Stammanteile sind nicht teilbar. Sie werden nur an die nach Art. 4 berechtigten Nachfolger im Liegenschaftsbesitz übertragen. Wird eine Liegenschaft verteilt, so sollen die Stammanteile verhältnismässig auf die neuen Besitzer verteilt werden, wobei jedes Mitglied wenigstens einen Anteilschein erhalten soll. Sind mehr Teilhaber als Anteilscheine, so werden neue Anteile errichtet. Die Mitglieder verpflichten den selbstbewirtschaftenden Liegenschaftsbesitzer zur Milchliefereung nach Statuten und nach den von der Genossenschaft aufgestellten oder angenommenen Bestimmungen. Die Mitglieder sind der Genossenschaft gegenüber verantwortlich, dass ihre Pächter und Nutzniesser die Milchliefereungspflicht übernehmen. Die Pächter und Nutzniesser haben der Genossenschaft gegenüber alle Rechte und Pflichten, die sich aus der Milchliefereung auch für die selbstwirtschaftenden Mitglieder ergeben. Die Mitglieder bzw. ihre Pächter und Nutzniesser sind verpflichtet, alle Milch ihrer Kühe in die Molkerei abzuliefern. Ausgenommen ist die für den Bedarf des Lieferanten und seiner Haushaltung, sowie zur Aufzucht von Kälbern bestimmte Milch, ferner die Abgabe von Milch an Konsumenten, für welche die Verschleisspanne bezahlt wird. Ueber Ausnahmen beschliesst die Hauptversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv der Präsident und der Sekretär der Genossenschaft. Der Präsident vertritt die Genossenschaft nach aussen und vor Gericht. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand, bestehend aus 3 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die Genossenschaftsbuchführung ist jährlich auf 1. Januar abzuschliessen. Auf diesen Zeitpunkt ist zu erstellen: 1. die Vermögensrechnung mit Inventar und Bilanz; 2. die Verwaltungsrechnung für die Genossenschaft. Die Vermögensrechnung umfasst sämtliche Aktiven und Passiven, sowie deren Veränderung durch Zu- und Abgang an Menge und Wert. Auf Schluss einer Rechnungsperiode sind Vermögensinventar und Vermögensbilanz zu erstellen. Ueber den Mobiliarbesitz ist ein Verzeichnis zu führen. Die Verwaltungsrechnung umfasst Nutzen und Lasten der Genossenschaft, die nicht in die Betriebsrechnung gehören, nämlich: Ertrag aus Miete der Wohnungen, Zinsen, Mitgliederbeiträge und Bussen, Aufwand für Zinsen, Steuern, Versicherungen, Vorstand, Delegationen, Gebühren, Gebäudeunterhalt und Abschreibungen. In die Betriebsrechnungen gehören die ausschliesslichen aus der Betriebsstätigkeit sich ergebenden Aufwendungen und Erträge, nämlich: 1. Erlös aus Milch und Milchprodukten, Qualitätsprämien und Zuschüsse; 2. Aufwand für Mietzins an die Genossenschaftswohnung, Unterhaltskosten für die Anlagen, Entlohnung des Betriebspersonals, Verbrauch von Strom und Wasser, sowie für Kosten von Kleingeräten und Hilfsstoffen. Der Reingewinn soll nach Möglichkeit bis zur gänzlichen Tilgung der Bauschuld der neuen Molkerei für dieselbe verwendet werden. Sobald diese Abzahlung erfolgt ist, sind 25 % des Reingewinns dem Reservefonds zuzuweisen. Der Rest wird im Verhältnis zum Warenverkehr der Genossenschafter an dieselben verteilt. In den Vorstand wurden gewählt: Karl Anthamatten, Landwirt, von und in Visp, Präsident; Oskar Viotti, Landwirt, von und in Visp, Vizepräsident; Albert Gsponer, Landwirtschaftslehrer, von Raron, in Visp.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel

Papeterie-librairie. — 1932. 25. octobre. La raison H. Bissat, papeterie-librairie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 avril 1913, n° 106, page

752), est radiée, ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Bissat», à Neuchâtel.

Le chef de la maison Vve Bissat, à Neuchâtel, est Fanny-Rosine née Isnard, veuve d'Henri Bissat, originaire de Goumoens-la-Ville (Vaud) et Neuchâtel, à Neuchâtel, qui reprend l'actif et le passif de la maison «H. Bissat». Papeterie-librairie. Faubourg de l'Hôpital n° 5.

25 octobre. Société Immobilière de la Boine, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1903, n° 261, page 1042, et 27 mars 1928, n° 73, page 608). Jean de Pury, président du conseil d'administration, étant décédé, sa signature est radiée. Il a été remplacé, comme président, par Gustave Chable, de Neuchâtel, architecte, domicilié à Neuchâtel, jusqu'ici inscrit comme vice-président, et comme membre du conseil d'administration, par Paul Du Bois, de Neuchâtel, pasteur, domicilié à Neuchâtel. Le conseil d'administration se compose actuellement de: Gustave Chable, président, Arthur Piaget, vice-président-scrétaire, déjà inscrit, et Paul Du Bois, membre du conseil, qui obligent la société par la signature collective de deux d'entre eux.

Vins. — 26 octobre. Le chef de la maison Marguerite Vouga, à Neuchâtel, est Marguerite Vouga, fille d'Ernest-Auguste, de Gorgier, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Barreto & Vouga», à Cortaillod, qui est radiée. Exportation de vins. Fontaine André n° 4, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Représentations commerciales. — 1932. 26 octobre. La raison Louis Buzzi, représentations commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1928, page 2047), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Cravates et nouveautés. — 26 octobre. La raison Charles Malignon, à Genève (F. o. s. du c. du 14 septembre 1932, page 2192), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Louis-Jacques Buzzi et Charles Malignon, tous deux de Genève, y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Buzzi et Malignon, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} novembre 1932 et qui reprendra, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif, de la maison «Charles Malignon», ci-dessus radiée. Manufacture de cravates et nouveautés. 30, rue de Coutance.

Charpente et menuiserie. — 26 octobre. Chirioti et Ducimetière, entreprise de charpente et menuiserie, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1929, page 1407). L'associé Mareello-Secondo Chirioti, de nationalité italienne, à Villette (Thonex), et son épouse Jeanne-Joséphine née Moriaud, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 octobre 1932, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Institut d'instruction. — 26 octobre. William Gunning, exploitation d'un institut d'instruction et d'éducation pour garçons et filles, à Pont-Céard (Versoix) (F. o. s. du c. du 5 janvier 1926, page 12). Le titulaire Jan-Willem-Lodewijk Gunning, à Pont-Céard (Versoix), et son épouse Maria-Hendrika née van de Wall, ont adopté, suivant contrat de mariage des 12 juillet et 18 octobre 1932, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.). Il est intervenu, d'autre part, entre les dits époux, les 12 juillet et 18 octobre 1932, un acte juridique, soit liquidation de leur régime matrimonial antérieur.

26 octobre. Société Immobilière Pré-Luline, société anonyme dont le siège est à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 5 octobre 1932, page 2343). Procuration individuelle est conférée à Georges-Eugène Pavid, originaire d'Yverdon (Vaud), domicilié au Caire (Egypte).

Société Générale d'Exploitations Industrielles

Assemblée des obligataires.

Messieurs les porteurs de Convertible Bonds 6 1/2 % de fr. 250. —

Emission du 1^{er} novembre 1925 de fr. s. 1,000,000. —

Emission du 1^{er} novembre 1926 de fr. s. 500,000. —

Emission du 15 janvier 1927 de fr. s. 500,000. —

de la Société Générale d'Exploitations Industrielles, avec siège à Bâle, sont convoqués par les présentes, conformément à l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, modifiée le 20 septembre et le 28 décembre 1920, à une

assemblée des obligataires

qui se tiendra le 16 novembre 1932, à 10 heures, à l'Hôtel Victoria-National à Bâle, avec l'ordre du jour suivant:

1. Etablissement des listes de présence pour chacune des trois communautés.
2. Election du président de l'assemblée.
3. Dépôt d'un bilan au 30 septembre 1932 et d'un état de situation au 15 novembre 1932.
4. Ajournement du paiement des intérêts aux 1^{er} novembre 1932, 1^{er} mai et 1^{er} novembre 1933 jusqu'au 1^{er} novembre 1937.
5. Désignation d'un ou de plusieurs représentants de chacune des trois communautés.

Les obligataires qui désirent participer à l'assemblée devront déposer leurs titres ou un certificat d'immobilisation d'un établissement de crédit jusqu'au 10 novembre, auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse à Bâle,
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine à Bâle,
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine à Mulhouse,
MM. Ehinger et Co. à Bâle,
MM. Sarasin et Co. à Bâle,

qui leur délivreront une carte d'admission à l'assemblée pour chaque communauté.

Nous attirons l'attention des obligataires sur le fait que l'ajournement du paiement d'intérêts n'est réputé admis que s'il a été agréé par les représentants des 3/4 au moins du capital en circulation de chaque communauté.

Nous prions dès lors Messieurs les obligataires qui ne pourraient pas assister à l'assemblée de retourner, jusqu'au 14 novembre, à l'une des banques indiquées ci-dessus leur carte d'admission, en signant la procuration imprimée au dos de cette dernière. Il sera remis à tout obligataire qui en fera la demande une circulaire du conseil d'administration, contenant les propositions soumises aux communautés, ainsi qu'un bilan et compte de profits et pertes au 30 septembre 1932. (A. A. 92^e)

Bâle, le 31 octobre 1932.

Le conseil d'administration de la
Société Générale d'Exploitations Industrielles.

The Northern Assurance Company, Limited, Londres**Bilan au 31 décembre 1931**

Actif		Passif	
£		£	
3,614,949.—	Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales.	4,519,110.—	Capital social
6,984,030.13. 8	Valeurs mobilières:	2,000,000.—	Réserve statutaire
3,630,980. 8.11	Obligations et lettres de gage.	8,419,523.19. 2	Provision pour risques en cours, réassurances déduites
281,597.—	Actions de compagnies d'assurances.	566,246.12. 9	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites
91,586. 3. 9	Autres actions.		Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:
922,602. 5.10	Autres valeurs mobilières.		Compte courant
465,590. 9. 9	Placements hypothécaires.	343,035. 4. 1	Engagements:
237,659. 6.11	Prêts sur nantissement.	61,616.15. 2	envers des agents
1,096,160.16. 4	Prêts à des corporations de droit public.		Hypothèques et dettes foncières grevant les immeubles
444,624.—.11	Immeubles.	109,548.12. 4	Autre passif et créiteurs divers
636,612.15. 8	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	406,597.—.10	Fonds de prévoyance en faveur du personnel
	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.	974,747. 5. 9	Bénéfice
	Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:		
102,273. 5. 6	Compte courant.		
130,596.10. 7	Prorata d'intérêts et loyers.		
240,721.10.11	Autre actif et débiteurs divers.		
18,879,984. 8. 9		18,879,984. 8. 9	

Londres, 20 juin 1932.

Northern Assurance Company Ltd.,
Direction pour la Suisse: Ant. Egli.**„L'UNION“, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers, 9, Place Vendôme, Paris****Bilan au 31 décembre 1931**

Actif		Passif	
Fr. franc.	Ct.	Fr. franc.	Ct.
275,852,774	54	50,000,000	—
7,076,165	87	8,367,151	48
15,240,885	80		
235,500	—	21,000,000	—
56,891,108	66		
134,121	65	13,000,000	—
21,993,975	61	9,391,910	85
94,676,170	22	2,000,000	—
		109,309,829	74
5,878,560	79	77,396,117	41
2,355,525	14	71,290,629	74
298,815	80		
1,000	—	10,280,115	69
2,568,862	46		
34,374,117	10	3,385,871	16
2,500,000	—	18,793,188	27
		42,251,204	41
		16,232,482	80
		35,345,490	78
		32,033,591	31
520,077,583	64	520,077,583	64

Paris, le 18 juin 1932.

Le directeur adj.: H. Lepout.

Compagnie Française DU PHÉNIX, Assurance contre l'Incendie, 33, rue de Lafayette, Paris**Bilan au 31 décembre 1931**

(Les monnaies étrangères ont été portées en compte à la parité légale)

Actif		Passif	
Fr. franc.	Ct.	Fr. franc.	Ct.
64,349,854	17	16,000,000	—
811,299	70	8,241,583	11
3,484,888	68		
1,489,713	22	3,650,000	—
13,676,234	78	19,829,875	44
4,261,136	14	984,706	75
11,949,199	40	4,500,000	—
		2,500,000	—
3,225,918	33	1,000,000	—
10,000	—	17,628,204	51
3,261,161	25	3,599,150	—
		2,261,391	08
		2,024,151	60
		3,107,700	—
		800,000	—
		907,332	92
		7,922,299	56
		2,124,675	38
		9,438,335	32
106,519,405	67	106,519,405	67

Paris, le 29 juin 1932.

Le directeur général: G. Larue.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Grossbritannien — Zölle auf Eisen und Stahl**

Durch Verordnung des Schatzamts vom 21. Oktober («Additional Import Duties [No. 8] Order, 1932») wird die Gültigkeit der in der ersten Verordnung über Zuschlagzölle vorübergehend festgesetzten und seither wiederholt abgeänderten Zölle auf Eisen und Stahl¹⁾ für eine weitere Dauer von zwei Jahren, vom 26. Oktober 1932 an gerechnet, verlängert.

255. 31. 10. 32.

¹⁾ Siehe Nrn. 102 und 138 des Handelsamtsblattes vom 8. Mai und 16 Juni 1932.**Handelsbeziehungen mit Kanada**

Herr W. Thurnheer, Schweizer. Generalkonsul in Montreal, wird sich Donnerstag, den 3. November, am Sitz Zürich der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung allfälligen Interessenten zur Auskunfterteilung über Kanada zur Verfügung halten.

Anfragen für Unterredungen sind unverzüglich an den Sitz Zürich der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung, Börsenstrasse 10, zu richten.

Für Interessenten der Westschweiz wird eine solche Unterredung am 8. November am Sitz Lausanne der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung stattfinden.

255. 31. 10. 32.

Relations commerciales avec le Canada

M^r W. Thurnheer, Consul général de Suisse à Montréal, sera de passage à Lausanne mardi 8 novembre, dès 9 heures, dans les bureaux de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale. Il se tiendra à la disposition des intéressés pour tous renseignements concernant le Canada.

Les maisons et personnes désirant prendre contact avec M^r Thurnheer sont invitées à s'adresser directement à l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Avenue Bellefontaine 2, Lausanne, qui leur réservera une entrevue.

Pour les intéressés de la Suisse orientale, une entrevue semblable aura lieu au siège de Zurich de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Börsenstrasse 10, le 3 novembre. 255. 31. 10. 32.

Schweizer Mustermesse 1933 in Basel

(Mitgeteilt.)

Unsere grosse wirtschaftliche Aufgabe gilt heute der Arbeitsbeschaffung. Praktische Solidarität aller Volkskreise ist das Gebot der Stunde. Das hat zur Voraussetzung, dass innere Überzeugung vorhanden ist für die wirtschaftlichen Zusammenhänge. Eindrucksvoll werden uns diese vor Augen geführt in der Schweizer Mustermesse; sie bietet auch in idealer Weise die Gelegenheit, solidarisches Denken in die Tat umzusetzen.

Jetzt ergeht der erste Messe-Appell. Die schweizerischen Industrien und Gewerbe werden eingeladen, sich mit ihren Erzeugnissen an der Schweizer Mustermesse 1933, die vom 25. März bis 4. April stattfindet, zu beteiligen. Qualität muss es sein. Die neuesten Erzeugnisse müssen es sein. Das entspricht dem Sinn und Zweck unseres nationalen Musterangebots der Produktion.

Einen neuen Rekord der Beschickung gilt es zu erreichen, damit auch auf der Nachtagseite ein noch grösseres Interesse erwartet werden darf. Zahlreiche Spezialmessen und -Gruppen werden der grossen Schau der Produktionsleistungen unseres Landes ein besonderes Gepräge verleihen. Die festgelegten 20 Messegruppen bleiben. Wiederholt werden die Uhrenmesse, die Möbelformen und die Baumesse. Als neue Veranstaltungen erscheinen die Bureaubedarfsmesse, die Sportartikelmesse, ferner die Spezialgruppen «Der reisende Kaufmann» und «Die Werbung für den Fremdenverkehr».

Die Messe-Aktivität möge im ganzen Lande die besten Kräfte zur Mitarbeit für die grossen gemeinsamen Wirtschaftsaufgaben der Gegenwart und Zukunft gewinnen! 255. 31. 10. 32.

Foire Suisse d'Echantillons de 1933, à Bâle

(Communiqué.)

Le devoir qui s'impose à nous pour le moment est de procurer du travail aux classes laborieuses. La solidarité de tous les milieux de la population est une nécessité très actuelle. Cette solidarité suppose une conviction intime en une interdépendance des divers éléments de l'économie. Nous trouvons à la Foire une fidèle image de cet enchaînement économique. La

Foire nous offre en outre, de façon idéale, la possibilité de traduire par des actes ce sentiment de solidarité.

Le premier appel en faveur de la Foire a été lancé. Les industries et les métiers nationaux ont été invités à présenter leurs travaux à la Foire Suisse d'Echantillons de 1933 qui aura lieu du 25 mars au 4 avril prochains. Il s'agit pour eux d'y faire la preuve de la bienfaisance de leur production et d'y exposer leurs plus récentes réalisations ainsi que le veulent le principe et le but même de la Foire.

La participation à la Foire doit atteindre un nouveau record si l'on veut éveiller chez les milieux acheteurs un intérêt plus grand encore. De nombreuses divisions spéciales donneront à cette imposante manifestation de la production nationale un caractère particulier. Les 20 groupes d'industrie que comptait jusqu'ici la Foire subsistent. Les foires de l'horlogerie, du meuble, de la construction seront renouvelées. La Foire Suisse comportera en outre, pour la première fois, une Foire des fournitures de bureau, une Foire des articles de sport, ainsi que deux groupes spéciaux: «Le Voyageur de Commerce» et «La Propagande touristique».

Puisse l'activité à laquelle la Foire donne lieu gagner le meilleur de nos forces à l'œuvre collective que réclament les nécessités économiques de l'heure. 255. 31. 10. 32.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Offiz.	Priv.	Tägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			Wechsel- (Geld-) Kurs		
					(+ = über — = unter)			in % über (+) bzw. unter (—)		
					London	Berlin	New York	Frankf.	Engl.	Deutschl.
28. X.	2 1/2	1 1/2	1	+	0,500	+0,750	-2,375	+1,000	+0,82	-32,60
21. X.	2 1/2	1 1/2	1	+	0,437	+0,750	-2,375	+0,875	+0,19	-80,36
14. X.	2 1/2	1 1/2	1	+	0,500	+0,687	-2,375	+0,750	+0,07	-29,29
7. X.	2 1/2	1 1/2	1	+	0,500	+0,750	-2,375	+0,750	+0,10	-29,05
30. IX.	2 1/2	1 1/2	1	+	0,500	+0,937	-2,375	+0,750	+0,07	-29,05
23. IX.	2 1/2	1 1/2	1	+	0,500	+0,875	-2,375	+0,750	+0,10	-28,79

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3—4 1/2 %. — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 3 %. 255. 31. 10. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 31. Oktober an — Cours de réduction à partir du 31 octobre

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 89.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.50; Deutschland Fr. 123.35; Frankreich Fr. 20.39; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 120.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.45; Marokko Fr. 20.39; Niederlande Fr. 208.85; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 89.75; Tschechoslowakei Fr. 15.41; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir kündigen hierdurch alle in den Monaten **November und Dezember 1932** kündbar werdenden

4 1/2 und 4 3/4 % Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Nach Umfluss der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern kündbarer Titel wie auch der bereits früher gekündigten Obligationen unserer Bank offerieren wir solange Konvenienz die sofortige

Konversion à 3 1/2 %

auf 4 1/2 Jahre fest und nachher auf sechs Monate kündbar, mit Semester-Coupons versehen. Bei der Erneuerung wird der Zins bis zum Fälligkeitstag zum Satz der alten Obligation vergütet.

Weinfelden, den 31. Oktober 1932.

(A 785 F) 2816

Die Direktion.

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S. A., Genève

Assemblée générale ordinaire des actionnaires
le **jeudi, 10 Novembre 1932, à 16.15 heures, à la**
Fabrique d'Horlogerie Chs. Tissot & Fils S. A., Le Locle

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sur le 3^e exercice.
2. Délibération sur le rapport de gestion et les comptes annuels; décharge au conseil d'administration.
3. Votation sur les propositions du conseil d'administration.
4. Election du conseil d'administration.
5. Nomination de l'organo de contrôle pour l'exercice 1932/33.
6. Divers.

Le bilan et les comptes annuels sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à partir du 31 octobre 1932.

Pour le retrait des cartes d'admission, MM. les actionnaires pourront s'adresser jusqu'au 8 novembre au soir, en justifiant leur qualité d'actionnaire:

au Siège social, Genève; à l'Union de Banques Suisses, à Zurich et à ses succursales; à la Caisse d'Epargne et de Prêts, à Berna. (22547 U) 2847 i

Au nom du conseil d'administration
Adrien Brandt, président.

Zuerst die Inserate lesen!

Durch Inserate lesen, kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Papierfabriken Landquart A.-G.

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Aktionärsversammlung vom 29. Oktober 1932 wird der Coupon Nr. 15 unserer Aktien mit

Fr. 40.— netto

vom 1. November a. c. an bei den Sitzen und Niederlassungen der Schweiz. Bankgesellschaft, sowie an der Fabrikasse in Landquart eingelöst.

Landquart, den 29. Oktober 1932.

(10626 Ch) 2869 i

Der Verwaltungsrat.

Commune du Locle

Emprunt 5 1/2 % de Fr. 1,200,000 de 1925

Le Conseil communal, en application de l'article 2 du contrat d'emprunt du 20 avril 1925, dénonce le remboursement total, à la date du 30 avril 1933, de l'emprunt 5 1/2 %, Commune du Locle de fr. 1,200,000.— de 1925.

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 30 avril 1933.

Un emprunt de conversion est prévu pour le remboursement dénoncé.

Le Locle, le 28 octobre 1932.

(22-81 Le) 2863 i

Conseil Communal.

Société de l'Imprimerie et lithographie KLAUSFELDER S. A. Vevey

Emprunt de Fr. 1,800,000 5 1/2 % 1923

Ensuite du tirage au sort opéré ce jour, les 50 obligations dont les numéros suivent:

7	180	220	281	415	499	512	567	632	719	865	1007
1104	1162	1207	1352	1390	1548	1585	1613	1638	1815	1895	1937
1942	2085	2109	2219	2287	2293	2396	2484	2489	2566	2603	2615
2620	2671	2687	2713	2753	2889	2939	3087	3121	3163	3171	3244
3322	3450										

seront remboursés par fr. 500.— dès le 1^{er} février 1933, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences, de la Banque Fédérale S. A., de la Banque d'Escompte Suisse.

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 1^{er} février 1933. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous les coupons non échus. (14-21 L) 2868

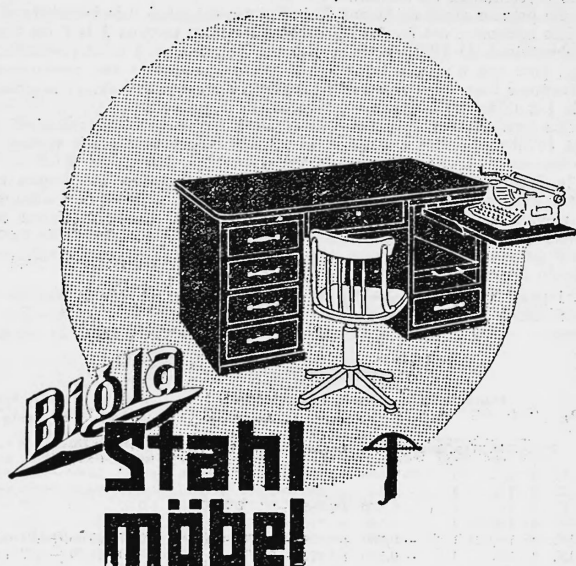
LAUSANNE, le 1^{er} novembre 1932.

Banque Cantonale Vaudoise

Beteiligungs- und Kapital-Gesuche

insertiert man vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt



Sie werden überrascht sein . . .

wie elegant und vornehm ein Bigla-Pult trotz der unverwundlichen Stahlkonstruktion wirkt. Deshalb werden Bigla-Stahlpulte selbst für moderne Direktionsbüros verwendet. Aber auch die Einrichtung ist überaus praktisch. Die Schubladen laufen spielend leicht auf Patent-Kugellagerführungen und können vollständig herausgezogen werden. Alle Korrespondenzen, Akten usw., die Sie täglich brauchen, haben Sie in greifbarer Nähe. Schwierige Platzfragen werden oft durch ein Bigla-Stahlpult in einfacher Weise gelöst. Wir heraten Sie kostenlos und unverbindlich. Dürfen wir Sie besuchen?

19-18

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G. Biglen (Bern)

Telephon Nr. 19

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Naef A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

34. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 18. November 1932, nachmittags 2½ Uhr, im Domizil der Gesellschaft in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1931/32.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen der Kontrollstelle für 1932/33.

Die Bilanz samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. November 1932 an im Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbe können die Stimmkarten bis zum 15. November 1932 bezogen werden. (10331 Z) 2861 i

Zürich, den 27. Oktober 1932.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Aktiengesellschaft für Hotelunternehmungen

Sitz in Stans

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

vom Dienstag, den 8. November 1932, vormittags 11 Uhr, im Grand Hotel National, Luzern

**Nachtrag zur Traktandenliste
publiziert am 24. Oktober 1932:**

4. Vereinbarungen mit der Compagnia Italiana dei Grandi Alberghi in Venedig. (OF 7330 Lz) 2866

Stans, den 29. Oktober 1932.

Der Verwaltungsrat.

Zu verkaufen

Umstände halber ein seit Jahren bestehendes besteingeführtes 2859

Geschäft der Genussmittelbranche
alkoholfrei

günstig zu verkaufen. Bisher gute Rendite. Antritt kann jederzeit erfolgen. Nötiges Kapital ca. Fr. 120-200 Mille. — Auskunft unter Chiffre N 10320 Z an Publicitas, Zürich.

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS
BRAND

Carbonpapiere *27-1

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Bedrohte Forderungen

sofort zum Inkasso übergeben an die



INKASSO
GESELLSCHAFT
ZÜRICH

Talstrasse 63/Tel. 35.835

Für Fabrikanten,
Grossisten und
Detailisten

MADAS-PORTABLE

Für Banken und Ver-
sicherungs-Gesellsch.

MADAS-PORTABLE

Für Behörden und
Verwaltungen

MADAS-PORTABLE

Für Architekten, Bau-
firmen und technische
Bureaux.

MADAS-PORTABLE

Für jede Art Geschäft,
ob gross oder klein

MADAS-PORTABLE

Für alle überhaupt,
die zu rechnen haben,
existiert heute eine
vernünftig kalkulierte
Rechenmaschine

Schweizer
Pult-Rechenmaschine
Madas-Portable

**Additions- und
Rechenmaschinen A.-G.**
Zürich 1
Limmatquai 34
Tel. 26.930 u. 26.931

UHREN

Es verbleiben noch
kleinere Posten und
einzelne Stücke in
Metall, Silber, plaqué
und Gold, welche wir
unter Erstellungspreis
abgeben. Beste Kaufs-
gelegenheit. 2630

Urania Watch Co.
in Liquidation
(in Biel seit 1857)
Unionsgasse 1

Nachlass-Verträge

Beratung und Durchführung.
Hauptpostf. 26378, Zürich.

Jeden
gestanzten, gepressten,
geprägten, gravierten,
vernickelten, lackierten



Schlösser,
Marken, Abzeichen,
Kapseln, Schnallen,
Bureauartikel



Das Schiff das nicht schlingert

CONTE DI SAVOIA

ca. 50.000 Tonnen

der erste vollkommen stabile Ozeandampfer

nach NEW YORK in **6¹/₂** Tagen

von

GENUA
und
NIZZA

30. November

46-1

„ITALIA“ Vereinigte Flotten Genua

Behördlich patent. Generalagentur für die Schweiz:

„SUISSE-ITALIE“ Sitz: Zürich

Bahnhofstrasse 80

Platzbelegungen und Auskünfte auch bei allen patent. Reisebureaux

Stadt Winterthur

3,6 + 1 % Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,500,000

Am 18. Mai 1932 sind 361 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1932 ausgelost worden, davon befinden sich noch 150 Titel in Zirkulation, sie tragen folgende Nummern:

330	3516	6882	8664	11233	13344	15943	20473
364	3667	6921	8665	11542	13366	16096	20508
595	3671	6933	8714	11549	13794	16175	20553
948	3854	7029	8719	11567	13968	16402	21151
951	3898	7034	8729	11761	14047	16655	21251
956	4020	7290	8744	12119	14105	16670	21368
958	4054	7453	9034	12134	14397	16705	21716
1000	4139	7462	9173	12189	14434	16933	21725
1098	4327	7464	9319	12233	14536	16944	21731
1231	4410	7637	9328	12244	14623	17067	21970
2060	4482	7778	9480	12251	14846	18170	22077
2086	4648	7838	9873	12318	15039	18776	22089
2714	4834	7917	9952	12580	15128	18931	22111
2867	5084	8085	10095	12734	15396	19139	22743
2919	5597	8360	10401	12761	15429	19226	22843
2965	5991	8379	10452	12813	15532	19243	23032
3243	6165	8462	10868	13028	15752	19302	23066
3398	6397	8563	10969	13155	15841	19869	
3486	6760	8631	11223	13288	15918	19919	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 760.— per Obligation (Fr. 500.— Kapital und Fr. 260.— Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Die übrigen 211 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen.

Noch ausstehend: ausgelost pro 1931: Nr. 21019.

Winterthur, den 30. Juni 1932.

2098

Finanzamt der Stadt Winterthur.

Par Avion

2-16

ist auf unsern speziellen Flugpostcouverts schon vorgedruckt. — Dazu passendes Flugpostpapier 2 Blatt, Format A 4 und 1 Couvert Grösse C 6, wiegen 4,5 Gramm, sind also zu der einfachen Taxe zulässig.

Kaiser & Co. A.-G., Bern

Papierabteilung Telefon Nr. 22.222

(OF 4010 B) Seltene Gelegenheit

2858

4 Kassenschränke

verschiedene Grössen: der eine eignet sich besonders für Verwaltung etc. mit unbeschränkter Garantie für Feuer-, Sturz- und Diebesicherheit, äusserst billig zu verkaufen, bei **Oskar Frenz-Röiny, Bern** nur Tannenweg 16, Länggasse, Tramendstat. Nr. 5. (Bitte Adr. genau beachten)